L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

BUREAUX, No. 73 RUE DE CHARTRES

NOUVELLE-ORLEANS

MERCREDI MATIN, 20 SEPTEMBRE.

Louisiane.

Nous empruntons au *Courrier des Opelousas* les informations suivantes :

La cueillette du coton est aujourd'hui à l'ordre du jour chez les cotonniers. Un certain nombre d'entr'eux ont même déjà commencé à employer des ramasseurs où ils peuvent en trouver. Les planteurs se flattent tous, ou à peu près, tous d'avoir une récolte abondante de coton; mais quand leurs regards se tournent vers le marché, ils sont découragés de voir le bas prix de ce textile. Espérons, néanmoins, que le marché s'améliorera bientôt.

Comme nous l'avons déjà dit, la récolte sera abondante en notre paroisse, sauf des contrariétés imprévues. Les pluies que nous avons eues récemment ont été contraires à la cueillette et commençaient à inquiéter les habitants ; mais depuis six ou sept jours un léger vent de Nord est venu balayer les nuages et assécher l'éclosion. Les chenilles, d'un autre côté, quoiqu'elles aient fait leur apparition dans plusieurs quartiers, ne pourront dans aucun cas nuire à la récolte pendante.

—La Convention sénatoriale démocratique qui doit choisir un candidat pour le Sénat en remplacement de M. Anderson, dont le terme est expiré, se réunira à Vermillionville mercredi prochain, le 20 du courant.

Nos amis de la Maison de Cour, voyant que leur politique est impopulaire et insoutenable, ont enfin cédé devant le courant populaire, et ils enverront à Vermillonville, des délégués pour les représenter. On sait qu'ils s'en tenaient à M. Kirkman et semblaient déterminés à forcer les autres paroisses à l'accepter bon gré mal gré; mais une sobre réflexion est venue à temps leur faire voir leur erreur, et aujourd'hui il faut espérer qu'ils feront comme nous et qu'ils voteront pour le candidat, quel qu'il soit, qui sera choisi par la convention.

Lafayette, Cameron et St-Landry ont déjà envoyé leurs délégués; nous ne savons si Calcasieu est prêt.

—MM. Ed. T. Lewis et Laurent Dupré, candidats démocrates pour Juge de District et Avocat de District, font actuellement une tournée électorale dans la paroisse Calcasieu. Ils ont harangué une nombreuse audience à Lac Charles, le 4 du courant, et nous apprenons avec plaisir qu'ils ont produit une impression très favorable sur leurs auditeurs. Il ont aussi parlé à Bagdad, samedi dernier, à Big Woods lundi, à Marion mardi et à Bear Head mercredi. Ils parleront à Sugar Town aujourd'hui, et à Hickory Flat mardi prochain, et seront de retour mercredi ou jeudi.

Vingt-cinq ou trente hommes bien montés et bien armés ont campé près de notre ville, lundi soir, et en sont repartis mardi matin. Ils disent qu'ils sont à la poursuite de deux individus blancs et d'un sauvage, qui ont fait une razzia de chevaux dans la paroisse des Avoyelles.

On nous dit que ce sont des Vigilants des alentours d'Evergreen. (Avoyelles.)

D'un autre côté, on a entendu, ici, dans la nuit de samedi à dimanche, des bruits, des cris sourds, qui donnaient à penser que l'on conduisait un troupeau.

Les Vigilants semblent pousser route vers les Attakapas.

DÉSORDRES DANS LA PAROISSE CALCASIEU.—Nous extrayons du "Galveston News" de vendredi dernier, les détails suivants sur des désordres qui ont eu lieu dans la paroisse Calcasieu :

Mr Léonard Garter, du bayou Johnson, en Louisiane, est arrivé ici mercredi soir ; il apporte la nouvelle de grands désordres qui ont éclaté dans la paroisse Calcasieu à la suite des mesures qu'ont prises les citoyens pour se débarrasser des voleurs d'animaux et des bandits.

La cause immédiate des troubles est la conduite outrageante de deux frères du nom de Lambert. Ces hommes attrapèrent un petit cheval, dans la plaine, il y a quelques jours, et effacèrent l'étampe du propriétaire; le poulin continuant à téter sa mère, les Lambert coupèrent les mamelles de celle-ci. Cet acte inhumain les fit arrêter et emprisonner à Leesburg, Calcasieu Pass. Leurs amis s'armèrent et vinrent les libérer. Les habitants en furent tellement exaspérés qu'ils s'assemblèrent et organisèrent un comité de vigilance à l'effet de se protéger et de châtier les coupables. Mr William Griffiths fut nommé chef de l'organisation. Vendredi soir, Seth Yokum fut pris et pendu; on suppose que ce sont les vigilants qui l'exécutèrent, car samedi matin on trouva son cadavre suspendu à une branche d'arbre. James Stewart et un certain Rolaford furent tués en même temps.

La colonie du bayou John ayant été menacée, elle dit demander du secours à la Passe Sabine ; une douzaine de citoyens de l'endroit répondirent aussitôt à l'appel. Mr Garrer est d'opinion qu'il n'y aura pas de désordres au-delà des limites du côté est de la Passe Calcasieu; il ne voit pas de danger de troubles au bayou Johnson et à la Sabine. Les habitants qui sont résolus de chasser les voleurs et les scélérats qui pillent les propriétaires des environs de la Passe Calcasieu.

CANCANS ET RUMEURS POLITIQUES.—Le correspondant de l'*Estafette* croit pouvoir ainsi préciser les visées de la Russie :

"Traîner l'armistice en longueur; amener les Turcs à supporter en Servie les rigueurs d'un hivernage; intervenir au printemps.

"Résultats désirés de cette intervention : unification slave, unification allemande (absorption de l'Autriche); unification italienne (Trieste, Istrie, Tyrol compris); unification française (Belgique comprise); indépendance du Monténégro et de l'Herzégovine agrandis; agrandissement de la Grèce; neutralisation de Constantinople (ville libre sous le protectorat des puissances); refoulement des musulmans dans l'Asie Mineure."

"Maintenant, ajoute le correspondant, une négociation formelle, ce plan n'est pas arrêté d'hier; il date de *mil huit cent soixante onze*. Le prince Alexandre Gortchakoff, le prince de Bismark, M Thiers et je ne sais quel ministre *italien*, ont adopté ce plan en 1871, après la ratification de la convention de Paris. M Emile de Girardin doit être depuis longtemps dans le secret de cet arrangement.

"L'Angleterre, l'Autriche et la Turquie travaillent, depuis 1871, à ralentir son exécution.... *fatale* pour leurs intérêts réciproques."

Une autre dépêche du même correspondant, datée de Genève, 2 septembre, est ainsi conçue :

"Le prince Gortechakoff vient de revenir ici, après une absence de quarante-huit heures. Il ne couche point à Métropole-Hôtel, il y a simplement son appartement et de réception. Il couche au numéro 6 de la rue Charles-Bonnet, dans le palais de la Société Immobilière. La princesse mère réside ordinairement dans la même habitation.

"L'indisposition de M. Thiers n'est pas une feinte sans doute, le russe diplomate profite de la circonstance pour expliquer son brusque départ d'Ouchy et son transfert à Genève, où se trouvent actuellement les personnages dont je vous ai déjà donné les noms, mais, malheureusement, l'indisposition est réelle. Voici les remèdes indiqués à son client par M. le docteur Binet: quinquina pour subvenir à l'épuisement des forces; sirop de polygala senega, contre la toux; térébenthine de Ciertas, contre les névralgies, la sciatique et les calculs.

"Le prince Wolhowski est arrivé, venant de Russie."

—D'autre part, le *Journal des Débats* publie la note suivante :

"Un grand nombre de journaux publient depuis quelques jours les nouvelles les plus fausses sur l'état de santé de M. Thiers. C'est pour fuir le mauvais temps, devenu intolérable par suite de la persistance d'une pluie froide et torrentielle, que M. Thiers a quitté Ouchy. Il est, en ce moment, à Genève, où il fait tous les jours de longues promenades à pied et où il n'éprouve aucune des maladies imaginaires dont parlent ces journaux."

—Le *Journal officiel* annonce que l'association pour la réforme et la codification du droit des gens tiendra sa réunion pour 1876 à Brême, à partir du 25 septembre prochain. Les principaux sujets à traiter dans des conférences successives sont les suivants :

1o. Tribunaux maritimes internationaux; collisions en mer; 2o. assurances maritimes; 3o. extradition des criminels; réduction d'une loi internationale; 4o. législation sur les prises maritimes; 5o. protection et libre-échange; 6o. progrès de la réforme et de la codification du droit des gens depuis la dernière réunion tenue en 1875, à la Haye.

Les hommes d'Etat et les économistes les plus distingués de toutes les nations ont tenu à honneur de figurer dans cette association. Parmi les représentants de la France, nous remarquons MM. Michel Chevalier de Parieu, Laboulaye, etc.

Au nombre des secrétaires, se trouvent pour la section française, M. Frédéric Passy et, pour la section anglaise, M. Hand Bailey, solicitor près la Cour suprême de judicature de Londres, l'auteur bien connu du *Manuel pratique de procédure anglaise*.

MAUX D'ETE.

L'EMPLATRE POREUX DE CAPCINE DE BENSON vous procurera un soulagement immédiat dans tous les désordres nerveux de l'estomac, les spasmes subits et les coliques. C'est un remède sûr pour la névralgie, le rhumatisme, la sciatique, la pleurésie, le lumbago, les souffrances aiguës de reins, la faiblesse ou la raideur des reins, des côtés, des jointures ou muscles, contractions, maux de l'épine dorsale et des hanches. Il guérira des centaines de maux que les emplâtres poreux ordinaires pallient seulement.

LES EMPLATRES POREUX DE CAPCINE DE BENSON sont fondés sur une véritable expérience médicale et leur infaillibilité et leurs effets étonnants sur les maux leur a donné une vaste réputation honnêtement acquise. Ils réabaissent tout aussitôt la circulation et dissipent le mal plus promptement qu'aucun autre remède connu. Leur puissance est plus grande et plus sûre que l'électricité. Il n'entre dans leur composition aucun poison minéral—ils sont purement faits de végétaux. Leurs propriétés médicales sont si hautement estimées que plus de 3000 médecins et droguistes, d'une excellente réputation les ont approuvés comme, le plus prompt, le plus sûr et le meilleur remède connu. Ils n'échouent jamais. Essayez en. Prix 25 cents.

SPECTACLES, BALS, &c.

ACADEMIE DE MUSIQUE DE BIDWELL.

OUVERTURE.

Ce théâtre favori des familles a été mis à neuf. Jeudi, Vendredi, Samedi et Samedi, à midi 21, 22 et 23 septembre.

Dernières représentations des

TROUBADOURS DE SALSBURY, TROUPE ANGLAISE D'OPÉRA COMIQUE, PATCHWORK.

Nouvel opéra.

Le spectacle de chaque soir commencera par une comédie.

DIMANCHE, 24 Septembre, le célèbre HERRMANN. 20 sept—

Théâtre de l'Opéra.

Association Dramatique Orléanaise.

8ème Représentation. Dimanche, 24 septembre 1876. GRANDE MATINÉE —Au bénéfice de— Mesdames CADIC, ROSSI, DENDET, JULIEN.

Le spectacle se composera de la grande Nouveauté Parisienne

LE PLUS HEUREUX DES TROIS, Vaudeville en 3 actes.

UN SCANDALE! Vaudeville en 1 acte.

Le spectacle commencera à midi précis.

Prix des Places :

Premières et Secondes.......................50 cents

Les Troisièmes seront ouvertes au Public—25 cents l'Entrée.

N. B.—Le Contrôle sera ouvert le Vendredi 22, et le Samedi 23 septembre, de 10 heures A. M. à 4 heures P. M., et le jour de la représentation.

Pour places réservées, s'adresser au Contrôle les jours ci-dessus. 17sept—2t

GRAND PIQUE - NIQUE

—DONNE PAR LA—

Société d'Assistance Mutuelle

—DE—

ST. - MAURICE,

(Casernes et Versailles.)

DIMANCHE, 24 Sept. 1876.

Dans l'HABITATION "OAK GROVE," autrefois "Terville Lanes," à trois îlets au-dessus des Abattoirs, pour venir en aide à la construction DE SON ASILE.

PRIX DU BILLET...............50 CENTS

(Dames et enfants gratis.)

Un coupon attaché à chaque billet donne au porteur la chance de gagner un des LOTS suivants :

1. Une montre en or.
2. Une paire de boucles d'oreilles.
3. Une pipe en écume de mer.

☞ Deux médailles seront données aux personnes qui auront vendu le plus de billets. 1er prix—Une médaille en or. 2ème prix—Une médaille en argent.

Ces différents prix peuvent être vus au magasin E. A. Tyler, No. 115 rue du Canal.

A 10 heures précises A. M., de la salle Stonewall Jackson (rendez-vous de la Société), Grande Sortie en ville et dans le Troisième District, pour la réception de trois Couronnes offertes : 1° par Mme Ortet, rue des Français; 2° par Mlle Duque, rue Madison; 3° par Mme Pedro Relimpio, rue Ford—suivie de la

Bénédiction solennelle des Couronnes par le Rév. Père Duval, à l'Eglise St-Maurice.

—PROGRAMME—

1. Chasse au pot, chasse au cochon graissé, chasse aux saucisses, etc.
2. Course en sacs, course de brouettes.
3. Course à pied, 200 yardes, ouverte à tous.
4. Recherches de pièces de monnaie.
5. Loteries diverses.
6. Concert des Montagnards.
7. Distribution des Médailles.
8. Jeux divers toute l'après-midi sous la direction du Comité.
9. Le soir, Grand Bal Champêtre sur une immense plateforme.

L'endroit sera des mieux éclairés, et des arrangements seront pris afin qu'il y ait toujours des chars à la disposition du public.

Les rafraîchissements se vendront aux mêmes prix qu'en ville.

Le Comité d'arrangements se réserve le droit de refuser l'admission au porteur d'un billet en lui remboursant ses fonds.

En cas de mauvais temps, le Pique-Nique sera ajourné et les billets seront valables pour le jour fixé.

Les portes seront ouvertes à 3 heures P. M.

La FETE durera jusqu'à Minuit.

Comme chaque billet donne une chance dans le tirage de la loterie, il est de toute nécessité que les sociétaires règlent avec le collecteur d'ici au 23 septembre.

SÉBASTIEN ROY, Chairman.

10 sept—10 sept, 17, 19, 20, 21, 22, 23, 24.

Jardin de Wenger

11 et 13, RUE BOURBON 11 et 13

H. WENGER, propriétaire.

C'EST la plus vaste salle de la ville. On y trouve les meilleurs journaux Européens et américains; TROIS BELLES CHAMBRES pour familles, ayant une entrée séparée. Le meilleure bière et les meilleurs vins et liqueurs. Restaurant de première classe à des prix modérés.

La célèbre BIERE MILWAUKEE (LAGER BEER) à cinq sous le verre.

Le plus grand orgue-orchestre du monde joue de 11 heures du matin à minuit. 13jan—1an

INSTITUTIONS.

St. Aloysius Academy,

Sous la direction des Frères du Sacré Cœur, à l'angle des rues Chartres et Quartier.

CETTE institution, si favorablement connue, où les élèves reçoivent une éducation chrétienne et tous les soins qu'ils trouvent dans leurs familles, commence sa prochaine session le LUNDI, 2 octobre 1876. Le cours embrasse les branches préparatoires et commerciales habituelles, le français et l'allemand. Les classes se font de 8 heures du matin à 3 heures et demie de l'après midi. L'enseignement de l'allemand n'est pas extra. Pour les conditions, &c., s'adresser au collège. 17 sept—1m

INSTITUTION D'AQUIN.

CETTE Institution, dirigée par Mademoiselle H. FITZGERALD, et occupant de spacieux édifices dans le quartier le plus sain de la ville, reçoit des élèves internes et externes, qui peuvent s'initier, dans son enceinte à toutes les branches d'une instruction solide, sous des maîtres dont chacun s'occupe de sa spécialité d'enseignement.

Le plan des études embrasse toutes ces branches, depuis l'enseignement primaire jusqu'aux plus hautes classes; l'Anglais, le Français, l'Espagnol, l'Allemand, les Mathématiques, la Rhétorique, la Littérature, l'Histoire, la Géographie, l'Histoire Naturelle, la Physique, etc.

Le Piano, le Chant et le Solfège sont confiés à des professeurs de mérite.

Pour les conditions s'adresser à l'institution, 2e2 rue Bayou, près Claiborne. 3 sept—6 m.

INSTITUT ST-CHARLES.

164 et 166 rue Bourbon.

(Anciennement dirigé par Mme Macé-Lefranc.)

EXTERNAT ET PENSIONNAT DE DEMOISELLES SOUS LA DIRECTION DES DAMES OCTAVE LABRANCHE.

Mlle Octavie Laurance, Directrice

Les classes recommenceront le 4 septembre 1876. 29août—1m

Jefferson Academy,

43 de la rue Bourbon, Nlle-Orléans, sous la direction de

G. J. LORD.

LA session de 1876-77 de cette institution commencera le LUNDI, 4 septembre, date à laquelle les élèves rentreront en classe.

Les familles qui désirent envoyer leurs enfants au Jefferson Academy sont priées de le faire sans retard. 22 août—2m.

Collége Commercial St-Stanislas,

BAIE ST-LOUIS, Mississippi.

LA réouverture des classes de cette institution située à 50 milles de la Nlle-Orléans, sur le New Orleans & Mobile R. R. aura lieu LUNDI, 18 septembre.

Les prix sont modérés.

Pour toute information s'adresser au Président ou au St-Aloysius Institute, coin Chartres et Quartier. 20août—1m

Collége Commercial et Classique,

Au No. 247 de la rue St-Charles, (En face du Tivoli Circle.)

Robt. M. LUSHER, Principal.

Lre. session—Ouverture le 4 septembre 1876 à 9 heures du matin.

L'anglais, la tenue des livres, les sciences exactes, les langues classiques et modernes y sont enseignés avec soin par des professeurs expérimentés.

Pour les conditions etc., s'adresser au Collège. 20août—1m.

Kent Peabody.—Ecole primaire et la Grammaire.—Cette école mixte où les jeunes garçons et les jeunes filles de 6 à 13 ans, respectivement, recevront une instruction méthodique sous la direction de professeurs expérimentés sera réouverte dans les salles du Peabody Normal Seminary, No 247 de la rue St-Charles, au premier, le LUNDI, 14 septembre, à 9 heures du matin. Les familles et les tuteurs sont priés de s'adresser aux professeurs.

ROBT. M. LUSHER, Agent du Peabody Education Fund pour la Louisiane.

20 août—

INSTITUTION ST-LOUIS

POUR LES DEMOISELLES,

Dirigé par Mme Matthey.

No. 275 rue Dauphine, entre Ursulines et Hôpital.

La réouverture des classes aura lieu VENDREDI, 1er septembre 1876. La directrice compte sur l'exactitude des élèves.

Le 1er octobre, il sera ouvert à l'Institut un cours théorique et pratique de langue espagnole, auquel pourront assister, au prix payé par les élèves, les jeunes dames et les demoiselles qui le désireront. 20août—2m

DOLBEAR

203 rue du Canal, 203 rue du Canal,

COLLEGE COMMERCIAL.

OUVERT tous les jours et tous les soirs de 8 heures du matin à 9 heures du soir, durant toute l'année. Les nouveaux élèves commencent n'importe quand dans une branche quelconque.—Classes de tenue de livres, d'écriture, d'arithmétique, le jour et dans la soirée, pour les dames et les demoiselles.

RUFUS DOLBEAR, Président.

11 juillet—1 an—DBJ

Institution de Mlle Defrance,

Pensionnat de Demoiselles

Dirigé

PAR MLLE SUZANNE LARRIEU,

Vincennes, 18 rue Montreuil, près Paris, France.

CET établissement fondé depuis [illegible] toutes les garanties pour l'éducation des jeunes personnes. [illegible]

ELITE CLUB ROOM,

40............Rue St-Louis............40

Entre Chartres et Passage de la Bourse.

Vins fins, Liqueurs, Bières, &c.

BOISSONS A 10 CENTS LE VERRE

En débarquement du navire FLORA GOODALDE de Bordeaux.

100 Barriques Vin rouge "Duvergier.

10 do. Vin blanc do.

20 do. Vin rouge, St. Macaire.

20 demi do. Vin blanc, Graves.

A vendre par

A. ROCHEREAU & CO. 16 et 18 rue St-Louis.

16sept—2t

Salle du Comité Central de l'Etat,

Parti Démocrate-Conservateur.

Nouvelle-Orléans, 18 septembre 1876.

Les Mass-Meetings du parti démocrate conservateur seront harangués par les orateurs suivants :

Gén. F. T. Nicholls, Hon. L. A. Wiltz, Hon. R. H. Ogden, Gouv. John McEnery, R. M. [illegible], B. C. Wickliffe, Albert Voorhies, E. J. [illegible], B. De Marr, P. E. Thiqué, B. F. Jonas et [illegible] Hunt. Les meetings auront lieu comme suit :

21 Septembre—Vendredi, Ibérie.

22 Septembre—Samedi, St. Martinville.

25 Septembre—Lundi, Franklin.

[illegible]

29 Septembre—Vendredi, Ouest Bâton Rouge.

30 Septembre—Samedi, Bâton-Rouge.

3 Octobre—Mardi, Floyd et Abbéville.

5 Octobre—Jeudi, Delta et Vermillonville.

6 Octobre—Vendredi, Grand Coteau.

7 Octobre—Samedi, St. Joseph et Opelousas.

9 Octobre—Lundi, Vidalia.

11 Octobre—Mercredi, Monticello.

14 Octobre—Samedi, Alexandrie.

16 Octobre—Lundi, Montgomery.

17 Octobre—Mardi, Natchitoches.

19 Octobre—Jeudi, Coushatta et Mansfield.

21 Octobre—Samedi, Shreveport.

23 Octobre—Lundi, Bellevue.

24 Octobre—Mardi, Minden.

25 Octobre—Mercredi, Homer.

26 Octobre—Jeudi, Arcadia.

28 Octobre—Samedi, Vienna.

30 Octobre—Lundi, Farmerville

1 Novembre—Mercredi, Oakridge.

2 Novembre—Jeudi, Delhi.

I. W. PATTON,

Président du Comité Central du parti Démocrate Conservateur de la Louisiane. 18 sept—

ENREGISTREMENT.

ETAT DE LA LOUISIANE, BUREAU DU PRÉPOSÉ A L'ENREGISTREMENT DES VOTANTS.

Nouvelle-Orléans, 23 août 1876.

Conformément à la section dix-huitième de l'acte de l'Assemblée-Générale de la Louisiane, intitulé "acte pour pourvoir à la révision et à la rectification des listes de votants enregistrés de l'Etat, la nomination des divers officiers, et pour prescrire les devoirs, les pouvoirs et les salaires des dits officiers," etc., approuvé le 24 juillet 1874, avis est donné que les bureaux des surintendants-assistants d'enregistrement des différents wards et precincts d'élection de la ville de la Nlle-Orléans seront ouverts pour la révision et la rectification des listes des votants enregistrés de la paroisse d'Orléans, à partir du LUNDI MATIN, 28 août, et resteront ouverts jusqu'au VENDREDI SOIR, 23 octobre 1876—les dimanches et les jours fériés exceptés.

HEURES DE BUREAUX.

de 7 heures du matin à 1 heure de l'après-midi et 2 à 7 heures du soir, tous les jours.

Tous les votants de la paroisse d'Orléans, ayant qualité, qui n'ont pas été enregistrés en 1874 et désirent aujourd'hui être, tous les votants enregistrés en 1874 et qui n'habitent plus le ward et le precinct d'élection qu'ils habitaient alors—doivent s'adresser au surintendant-assistant du ward et du precinct où ils demeurent actuellement.

Avis est donné à tous les votants enregistrés qui ont changé de demeure dans les limites du ward et du precinct d'élection où ils ont été enregistrés en 1874 de se présenter au bureau du surintendant-assistant du ward et du precinct et de faire constater, sur les livres d'enregistrement et sur leurs certificats, le changement de résidence.

Ces changements devront être déclarés avant le 1er octobre, afin qu'il n'y ait pas d'injustice envers les électeurs dans la révision des listes requise par la section vingt-unième de l'acte d'enregistrement.

Les applicants pour enregistrement, qui ont changé de ward depuis leur enregistrement en 1874, sont requis de produire leur certificat de 1874, lequel sera détruit par l'assistant-superviseur du ward dans lequel ils auront été de nouveau enregistrés, après l'émission d'un nouveau certificat.

Tout électeur ayant qualité et habitant encore le ward dans lequel il a été enregistré en 1874 et dont le certificat a été perdu ou détruit, aura droit à un duplicata en faisant un affidavit devant le surintendant-assistant du dit ward, en donnant à cet officier des preuves suffisantes de son identité et de la possession des qualités d'électeur du ward et du precinct d'élection.

Voici la liste des wards (precincts d'élection) avec leurs limites et l'indication des bureaux d'enregistrement de chaque precinct et les noms des surintendants-assistants :

PREMIER WARD.

Compris entre le fleuve Mississipi, la rue Felicité, côté d'en bas, et la rue Thalie, côté d'en haut, à leur jonction à l'arrière du ward.

H. F. BRENNAN, Assistant-Superviser.

Bureau—No 192 rue Annonciation, entre les rues Robin et Terpsichore.

DEUXIÈME WARD.

Compris entre le fleuve Mississipi, la rue Thalie, côté d'en bas, la rue Julia, côté d'en haut, jusqu'à et le long du Nouveau Canal à l'Avenue Carrollton et par l'Avenue Carrollton.

A. J. BRIM, Assistant-Superviser.

Bureau—No 309 rue des Magasins, coin Calennie.

TROISIÈME WARD.

Compris entre le fleuve Mississipi, la rue Julia, côté d'en bas, jusqu'à et le long du Nouveau Canal à la Métairie, rue du Canal, côté d'en haut, et la Métairie.

PATRICK CREAGH, Assistant Superviser.

Bureau—No 135 de la rue Perdido, entre les rues Franklin et Liberté.

QUATRIÈME WARD.

Compris entre le fleuve Mississipi, la rue du Canal, côté d'en bas la rue St-Louis, côté d'en haut, et le Lac Pontchartrain.

B. C. HOWARD, Assistant Superviser.

Bureau—Coin des rues Douane et Tremé.

CINQUIÈME WARD.

Compris entre le fleuve Mississipi, la rue St-Louis, côté d'en bas, la rue St-Philippe, côté d'en haut, et la Métairie.

E. GAUTIER, Assistant Superviser.

Bureau—No 175 de la rue des Remparts, près St-Anne.

SIXIÈME WARD.

Compris entre le fleuve Mississipi, la rue St-Philippe, côté d'en bas, la rue Esplanade, côté d'en haut, et le Bayou St-Jean.

J. G. PUCHTLER, Assistant-Superviser.

Bureau—Coin de la rue Derbigny et le Chemin du Bayou.

SEPTIÈME WARD.

Compris entre le fleuve Mississipi, rue de l'Esplanade, coté d'en bas, jusqu'à et le long du Bayou St. Jean au Lac Pontchartrain, et par la rue des Champs-Elysées au Lac Pontchartrain.

WILLIAM J. MOORE, Assistant-Superviser.

Bureau—Encoignure Labarpe et Robertson.

HUITIÈME WARD.

Compris entre le fleuve Mississipi, la rue des Champs-Elysées, coté d'en bas, au Lac Pontchartrain, et par la rue Enghein ou Lafayette avenue, coté d'en haut, jusqu'au Lac Pontchartrain.

THOMAS LÉON, Assistant-Superviser.

Bureau—Encoignure Girod et Marigny.

NEUVIÈME WARD.

Borné par le fleuve Mississipi, la rue Enghein ou Avenue Lafayette, (coté sud) jusqu'au Lac Pontchartrain, par la ligne inférieure des Casernes des Etats-Unis et la prolongation de cette ligne jusqu'à son intersection avec la prolongation de la ligne du côté sud de la Promenade de la Floride, de là par une ligne s'étendant dans une direction Est du canal des Pêcheurs et du Bayou Bienvenu au Lac Borgne, et par le Lac Borgne, les Rigolets et le Lac Pontchartrain.

H. C. BARTLETT, Surintendant-Assistant.

Bureau—Coin Craps ou Bourgogne et Indépendance.

DIXIÈME WARD.

Compris entre le fleuve Mississipi, rue Félicité, coté d'en haut, et rue Première, coté d'en bas, jusqu'à leur jonction à l'arrière du ward, ou à l'intersection des lignes des dites rues.

T. H. ROWAN, Assistant Superviser.

Bureau—No 189 rue Joséphine, entre les rues Chippewa et Annonciation.

ONZIÈME WARD.

Compris entre le fleuve Mississipi, la rue Première, coté d'en haut, et la rue Toledane, coté d'en bas, à leur jonction à l'arrière du ward.

L. C. BACKERS, Assistant Superviser.

Bureau—Rue Washington, entre les rues Dryades et St-Dennis.

DOUZIÈME WARD.

Compris entre le fleuve Mississipi, la rue Toledane, coté d'en haut, et Napoléon avenue, coté d'en bas, à leur jonction à St. John avenue, à l'arrière du ward.

N. UNDERWOOD, Assistant Superviser.

Office—No. 151, rue Laurence, entre Constance et Magasins.

TREIZIÈME WARD.

Compris entre le fleuve Mississipi, Avenue Napoléon, côté d'en haut et l'Avenue Peters, côté d'en bas jusqu'à leur jonction à l'Avenue St-Jean.

M. B. MCGARRY, Assistant Superviser.

Office—Encoignure des rues Magasins et Bordeaux.

QUATORZIÈME WARD.

Compris entre le fleuve Mississipi, Avenue Peters, coté d'en haut, rue Lopez [illegible], jusqu'à leur jonction au chemin [illegible].

P. J. MALONEY, Assistant Superviser.

Office—Rue Broadway, entre les rues Oliver et Wall.

QUINZIÈME WARD.

Comprenant toute cette partie de la paroisse et de la ville de la Nlle Orléans, sur la rive droite du fleuve Mississipi.

WILLIAM F. LOAN, Assistant Superviser.

Office—Town Hall, rue Villeré.

SEIZIÈME WARD.

Compris entre le fleuve Mississipi, rue Leonidas, côté d'en haut, et Canal ou Avenue Carrollton, jusqu'à leur intersection au [illegible] Canal.

LEN WILLIAMS, Assistant Superviser.

Office—Maison de Cour, rue du Canal au Faubourg Carrollton, Carrollton.

DIX-SEPTIÈME WARD.

Compris entre le fleuve Mississipi, Canal ou Avenue Carrollton, côte d'en haut, jusqu'à et le long du Nouveau Canal au Pontchartrain, et par la rue Upperline jusqu'à et le long de la ligne du canal de Dechargement de la rue [illegible], jusqu'au lac Pontchartrain.

JACOB SEEBRIN, Assistant Superviser.

Office—Coin des rues [illegible].

MICHAEL HAHN, Surintendant d'Etat des Votants.

HUILE D'ASSURANCE!

LA MEILLEURE HUILE DE SURETE

à l'usage des familles,

Instamment recommandée par les compagnies d'assurance, les bureaux de santé, les premières autorités scientifiques et tous ceux qui en connaissent les

EXCELLENTES QUALITES,

LA PARFAITE

SURETE QU'ELLE OFFRE

CETTE huile d'éclairage est offerte au peuple du Sud comme la meilleure et la plus sûre qui provienne du pétrol.

Elle réunit les trois qualités essentielles de

LA SURETE, DU BRILLANT ET DE L'ECONOMIE.

On peut s'en servir, avec une sûreté absolue, pour n'importe quelle lampe d'huile kérosène ou d'huile de charbon, sans changement de bec.

L'attention de toutes les personnes intéressées à satisfaire au grand besoin de la civilisation

Une bonne lumière artificielle,

est appelée sur les certificats suivants au sujet de l'excellence et de la sûreté de cette

BELLE HUILE D'ECLAIRAGE.

Certificat du comité du Bureau des Assureurs de la Nouvelle-Orléans.

Nlle-Orléans, 12 mai 1876.

Nous, soussignés, membres du comité des [illegible] du Bureau des Assureurs de la Nlle-Orléans, ayant lu les certificats de chimistes et d'experts et assisté aux expériences faites sur le Pureline and Portable Gas Light Company, invitons les compagnies d'assurances à recommander l'huile de sûreté pour l'éclairage.

Nous croyons qu'en l'employant généralement au lieu de l'huile de charbon ou huile Kérosène, on préviendrait les explosions et les incendies causés par les lampes, que l'existence et la propriété courraient moins de dangers.

P. FOURCHY, M. MUSSON, H. J. PEYCHAUD, JOHN HENDERSON, P. A. BARKER.

Certificats de compagnies et d'agences de compagnies d'assurances.

Nlle-Orléans, Lne, 3 mai 1876.

Les soussignés, officiers de compagnies d'assurances, sont persuadés, d'après les certificats de chimistes et d'experts, que l'huile d'assurance que vend la Pureline and Portable Gas Light Company est parfaitement sûre pour l'éclairage.

Si l'on pouvait généralement la substituer aux qualités inférieures de l'huile Kérosène ou de l'huile de charbon, nous sommes d'opinion qu'elle diminuerait de beaucoup le nombre des incendies causés par les explosions de lampes, et, conséquemment, les risques d'assurance.

Nous ne voyons pas d'objections à l'assurance des maisons où cette huile est employée pour l'éclairage.

I. N. MARKS, Pres. Firemen's Ins. Co.

MARSHALL J. SMITH & Co., Agents.

W. E. FITZGERALD, Agent.

AND. FOSTER ELLIOT, Res't Sec Liverpool and London and Globe Insurance Co.

R. M. MUSGROVE, Agent London and Lancashire Fire Ins. Co.

P. R. FELL, Agent Imperial and Northern Insurance Co.

E. AUCH, Président Lafayette Insurance Co.

Bureau des Assureurs,

THOS A. ADAMS, Président.

J. TUYES, Vice-Président.

GEORGE MATHEWS, Secrétaire.

Nouvelle-Orléans, 2 mai 1876.

A Mr. Wm. K. Jervey, surintendant de la Pureline and Portable Gas Light Co.

Cher monsieur,—Nous, soussignés, officiers de compagnies d'assurance, ayant été informés des efforts que tente votre compagnie pour remplacer, par une huile d'éclairage sûre les qualités inférieures d'huile kerosène et d'huile de charbon, dont on se sert actuellement.

On a signalé à notre attention la supériorité de "l'huile d'assurance," et les expériences qui ont eu lieu en présence du comité des membres du Bureau des assureurs, jointes au témoignage des hommes de science qui l'ont analysée et essayée, nous font espérer que vos efforts, qui ont pour but de donner aux consommateurs une huile que les chimistes et les experts déclarent "parfaitement sûre et à l'usage des familles" seront couronnés du succès qu'ils méritent. Nous croyons que "l'huile d'assurance," si elle était généralement employée réduirait de beaucoup le nombre des explosions et des incendies causés par les lampes, diminuerait les dangers auxquels l'existence et la propriété sont exposés.

P. FOURCHY, Pres. Merchants' Mutual Insurance Co.

ML. MUSSON, Pres. New Orleans Insurance Association.

HY. PEYCHAUD, Pres. Hope Ins. Co.

F. RICKERT, V. Pres. Teutonia Ins. Co.

JOHN HENDERSON, Pres. Hibernia Ins. Co.

JAMES I. DAY, Pres. Sun Mutual Ins. Co.

THOS A. ADAMS, Pres. Crescent Mutual Insurance Co.

ED. A. PALFREY, Pres. Factors' and Traders' Insurance Co.

LLOYD R. COLEMAN, Pres. Mechanics' and Traders' Ins. Co.

WELSHANS & WOODS, Insurance Agents.

J. H. OGLESBY, Pres. Commercial Ins. Co.

J. H. WOODS, Pres Home Ins. Co.

A. GRANGER, Sec. People's Ins. Co.

P. A. BARKER, Insurance Agent.

J. TUYES, Pres. New Orleans Ins. Co.

A. CHIAPELLA, Pres. Union Ins. Co.

S. A. MORITZ, Agent London Assurance Corporation.

Toutes les expériences complètes auxquelles l'huile d'assurance a été soumise par les propriétaires, les officiers de compagnies d'assurances, les médecins, les chimistes, les marchands et les consommateurs, ont été autant de preuves additionnelles de sa supériorité et de ses titres à la confiance du peuple.

Les pères et les mères qui désirent que leurs enfants et leurs demeures soient à l'abri du danger devraient employer l'huile d'assurance.

[illegible]

Les prix en a été réglé de façon à la mettre à la portée de toutes les bourses et d'en faire une source de véritable économie.

Distillée et raffinée pour la Pureline and Portable Gas Light Company,

Aux Nos 36 et 37 de la rue Gravier.

1er sept—1m

[illegible]

MAISON ETABLIE

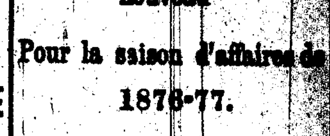
1840.

Grande Ouverture du

PALAIS DES MEUBLES,

Où la foule se précipite de nouveau

Pour la saison d'affaires de 1876-77.



Jos. B. HUBBARD,

Fabricant et marchand de

MEUBLES,

TAPISSERIES,

MATELAS, &c.,

Au coin des rues

Remparts et Perdido.

N'ayant épargné ni travail, ni énergie, ni argent pour faire de cet établissement un des plus beaux qu'il y ait au Sud—à l'intérieur et à l'extérieur—il le remplit aujourd'hui de tout ce que l'art moderne a inventé de plus attrayant —d'un stock qui n'a jamais eu de supérieur sur le marché de la Nouvelle-Orléans—et il l'offre à des prix qui défient la concurrence.

Une autre salle d'exposition a été installée pour le public; on y verra mieux les articles.

Ameublements de Chambres à coucher, de toutes les variétés et de tous les genres,

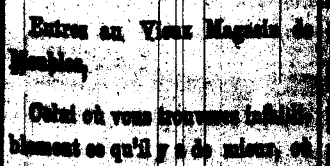
Ameublements de Salons, faits à l'établissement, des derniers genres et de différentes espèces de couvertures.

Ameublements de Salles à manger et de Bibliothèques — divers genres.

Meubles de Bureaux et de Vestibules.

Glaces, Armoires, Matelas à ressorts, Bureaux, Ottomanes, Lavabos, Etagères, Tables, Secrétaires, Sofas, Chaises, Berceuses.

Un assortiment complet de Meubles communs, de Meubles à très bas prix, pour le commerce de la campagne,



Entrez au Vieux Magasin de Meubles,

Celui où vous trouverez infailliblement ce qu'il y a de mieux, et vous ferez les meilleurs marchés, le Magasin de :

Jos. B. HUBBARD

Au coin des rues Remparts et Perdido, No 182.

Aux Nos 34, 36, 38, 30, 40 et 42 de la rue Perdido.

1er sept—1m

DIVERS.

Tabac à fumer et à priser.

MM. Grangard & Schneider.

Ont transporté leur [illegible] rue Royale [illegible]. CIGARES DE LA HAVANE, TABACS AMERICAINS, PIPES, ETC.

THE NEW ORLEANS SANITARY EXCAVATING COMPANY.

[illegible]

BAS PRIX.

Le Dr. G. F. MALONEY

[illegible]

H. A. PEYROUX

NOTAIRE PUBLIC.

[illegible]

QUINCAILLERIE & BOIS.

[illegible]

P. PAVIA,

[illegible]

REMEDE INFAILLIBLE

[illegible]

NERVOUS EXHAUSTION.—[illegible]

AUGUSTE'S

[illegible]

A. Carrière & Sons

[illegible]

J. DESCA,

[illegible]

J. A. LACROIX,

[illegible]

Dépôt du Moka des Arabes.

[illegible]

CONSULAT DE FRANCE

[illegible]

ASSURANCES.

LOUISIANA EQUITABLE LIFE Insurance Company,

Coin Carondelet et Gravier.

NEW ORLEANS, LA.

[illegible]

SAMUEL MANNING TODD, Président.

ROBT. W. OGDEN, Vice-Président.

[illegible]

HOME INSURANCE COMPANY

Compagnie établie en 1868,

REORGANISEE,

[illegible]

1876.

Capital - - - - - $400,000

[illegible]

J. H. WOODS, Président.

THOMAS [illegible], Vice-Président.

[illegible]

Germania Insurance Company,

Bureau No 134 de la rue de la Commune.

NOUVELLE-ORLEANS.

[illegible]

LOUISIANA SAVINGS BANK

Safe Deposit Company.

[illegible]

RAPPORT ANNUEL

[illegible]

VENTES A L'ENCAN.

PAR [illegible] & CO.

[illegible]

ASSURANCES.

Compagnie d'assurance Mutuelle des Marchands de la Nouvelle-Orléans.

[illegible]

Factors' and Traders' Insurance Company.

[illegible]

ED. A. PALFREY, Président.

[illegible]

Avis important aux Contribuables.

ETAT DE LA LOUISIANE.

[illegible]

Hibernia Insurance Company.

[illegible]

VENTES A L'ENCAN.

PAR [illegible] & SON

[illegible]

PAR G. VALETON.

[illegible]

Crescent Mutual Insurance Company.

[illegible]

Commercial Insurance Company

[illegible]

Mutual National [illegible]

[illegible]

Je vous invite.

[illegible]

[illegible]

L'Abeille

[illegible]

LA

[illegible]